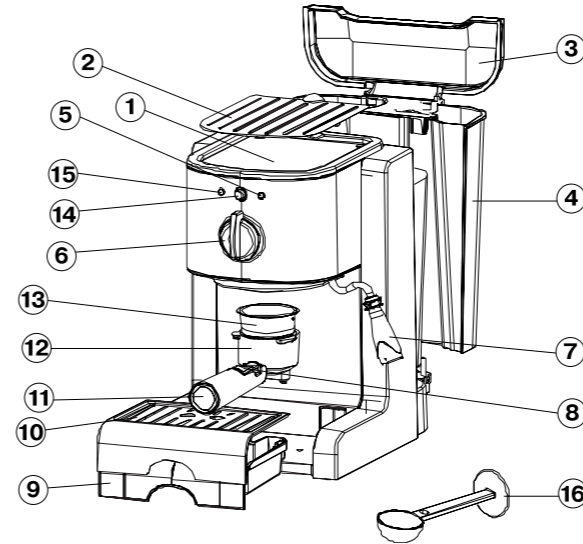


MAGIO

КАВОВАРКА MG-960
КОФЕВАРКА MG-960
COFFEE MAKER MG-960



ЛЮБИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу за умов дотримання правил інструкції з експлуатації.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Під час використання електричних приладів необхідно дотримуватись таких запобіжних заходів:

- Прочитайте інструкцію перед використанням або чищенням електроприладу.
- Використовуйте кавоварку тільки за її прямим призначенням.
- Переконайтесь, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
- Використовуйте мережеву розетку з надійним контактом заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не користуйтеся перехідниками при підключенні приладу до електричної розетки.
- Встановлюйте пристрій на рівну, стійку поверхню.
- Не вмикайте кавоварку без води.
- Перед включенням переконайтесь, що кнопка включення знаходиться у вимкненому положенні.
- Використовуйте лише приладдя, що входить до комплекту поставки.
- Перед ввімкненням кавоварки переконайтесь, що всі знімні деталі встановлені правильно.
- Не торкайтесь гарячих частин та поверхонь кавоварки.
- Будьте обережними під час роботи з паром, що виходить.
- Забороняється знімати тримач фільтру під час роботи кавоварки.
- Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або фізичних пошкоджень, не занурюйте вилку мережевого шнуру, мережевий шнур чи корпус кавоварки у воду або інші рідини.
- Завжди від'єднуйте кавоварку від електричної мережі, коли ви нею не

користуетесь, або перед чищенням.

- Дайте приладу повністю охолонути перед чищенням і зняттям приладдя.
- Щоб вимкнути кавоварку з мережі, встановіть всі кнопки контролю у вимкнене положення, потім витягніть мережеву вилку з розетки. Виймаючи вилку мережевого шнура з розетки, не тягніть за шнур, а тримайтеся за вилку.
- Слідкуйте за тим, щоб мережевий шнур не звисувався над краєм стола та не торкався гарячих поверхонь.
- Не ставте кавоварку на гарячі поверхні.
- Не користуйтеся кавоваркою з пошкодженою вилкою мережевого шнуру, пошкодженим мережевим шнуром, якщо прилад працює неправильно або був пошкоджений.
- Забороняється самостійно ремонтувати кавоварку; з питань ремонту зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Зберігайте пристрій в місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям використовувати пристрій в якості іграшки.
- Будьте особливо уважними, якщо прилад використовується дітьми або людьми з обмеженими можливостями. Цей пристрій не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особою, що відповідає за їх безпеку, їм не надано відповідних та зрозумілих для них вказівок щодо безпечного користування пристроєм і тих небезпек, які можуть виникати в разі його неправильного користування.
- Не використовуйте кавоварку поза приміщенням.
- Забороняється залишати кавоварку в місцях з температурою нижче 0°C.
- Тільки для домашнього використання.

ОПИС

- 1 – Корпус кавоварки
- 2 – Полічка для підігрівання чашок
- 3 – Кришка ємності для води
- 4 – Знімна ємність для води
- 5 – Індикатор готовності
- 6 – Ручка режимів роботи
- 7 – Трубка-капучинатор з накінецьником
- 8 – Фіксатор фільтру
- 9 – Піддон для крапель
- 10 – Решітка піддону
- 11 – Ручка тримача фільтру
- 12 – Тримач фільтру
- 13 – Фільтр для кави
- 14 – Кнопка вмикання/вимикання (ON/OFF)
- 15 – Індикатор вмикання живлення
- 16 – Мірна ложка з ущільнювачем меленої кави

ВИКОРИСТАННЯ КАВОВАРКИ

- Переконайтесь, що кнопка (14) знаходиться у положенні «OFF/вимкн», а ручка (6) - в положенні «●».
- Перед першим використанням кавоварки промийте всі її знімні частини теплою водою та просушіть.
- Перед увімкненням переконайтесь, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, зазначеній на корпусі пристрою.
- Зніміть ємність (4), наповніть її холодною водою до відмітки MAX та встановіть на місце.
- Вставте фільтр для кави (13) в тримач (12), сумістіть виступ на фільтрі (13) з прорізом в тримачі (12) та поверніть фільтр (13) за/проти годинниковою стрілкою.
- Встановіть тримач фільтра в кавоварку. Виступи тримача (12) повинні співпадати з пазами на бойлері, після чого поверніть ручку тримача фільтру (11) в праву сторону до упору.
- Поставте придатну чашку на решітку піддону (10).
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку.

MAGIO

Виготовлено на замовлення Прем'єр Пасіфік ХК ЛТД 803, 8Ф, Юї Ксі Білдінг
160-174 Lockhart Road, Ван Чай, Гонконг. Імпортер ТОВ "ЕВРОТЕХНІКА ПЛЮС"
02660, м.Київ, вул. Червоногоспівська, будинок 83 тел. +38(096)0000786
Виготовлено в КНР

Produced for Premier Pacific HK LTD, Room 803, 8F, Yue Xiu Building 160-174 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong, Made in PRC.

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Коллектив компании «Magio» благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Во время использования электрических приборов необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

- Прочитайте инструкцию перед использованием или чисткой электроприбора.
- Используйте кофеварку только по ее прямому назначению.
- Убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Используйте сетевую розетку с надежным контактом заземления.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении прибора к электрической розетке.
- Устанавливайте устройство на ровную, устойчивую поверхность.
- Не включайте кофеварку без воды.
- Перед включением убедитесь, что кнопка включения находится в выключенном положении.
- Используйте только принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Перед включением кофеварки убедитесь, что все съемные детали установлены правильно.
- Не дотрагивайтесь до горячих частей и поверхностей кофеварки.
- Соблюдайте осторожность во время работы с выходящим паром.
- Запрещается снимать держатель фильтра во время работы кофеварки.
- Во избежание пожара, удара электрическим током или физических повреждений не погружайте вилку сетевого шнура, сетевой шнур или корпус кофеварки в воду или другие жидкости.
- Всегда отключайте кофеварку от электрической сети, когда она не используется, или перед чисткой.
- Дайте устройству полностью остыть перед чисткой и снятием принадлежностей.
- Для отключения кофеварки от сети установите все кнопки управления в выключенное положение, а затем выньте сетевую вилку из розетки. Вынимая вилку сетевого шнура из розетки, не тяните за шнур, а держитесь за вилку.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не свешивался над краем стола и не соприкасался с горячими поверхностями.
- Не ставьте кофеварку на горячие поверхности.
- Не пользуйтесь кофеваркой с поврежденной вилкой сетевого шнура, поврежденным сетевым шнуром, в случае ее неправильной работы или после любых повреждений.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать кофеварку; по вопросам ремонта обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательными, если прибор используется детьми или людьми с ограниченными возможностями. Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном пользовании.
- Не используйте кофеварку вне помещений.
- Никогда не оставляйте кофеварку в помещениях с температурой ниже 0°С.
- Только для домашнего использования.

пункти 6-8 щонайменше тричі, не роблячи 10-15-хвилинної перерви.

13) Ввімкніть кавоварку, натиснувши кнопку ON/OFF (14).

ЧИЩЕННЯ

• Очищуючи фільтр (13), якщо отвори забиті осадом меленої кави, ви можете їх почистити невеликою щіткою.

• Протирайте корпус кавоварки м'якою, вологою тканиною. Не використовуйте металеві щітки та абразивні миючі засоби.

• Забороняється занурювати корпус кавоварки у воду або інші рідини.

• Знімні деталі кавоварки промивайте теплою водою з м'яким миючим засобом, сполосніть та висушіть їх.

Піддон для крапель (9)
• Зніміть решітку (10) з піддону (9), зніміть піддон (9) і злийте з нього воду, промийте піддон (9) та встановіть його на місце, встановіть решітку (10) на піддон.

Несправність	Причина	Метод усунення
Кавоварка не включається	В мережеві розетці відсутня напруга. Вилка мережевого шнура не повністю вставлена в розетку.	Переконайтесь, що мережева розетка працює. Перевірте, чи повністю вставлена вилка в розетку.
Вода витікає з нижньої частини кавоварки	Піддон для води переповнений.	Злийте воду з піддону.
Кава витікає з тримача фільтру	Фільтр нещільно прилягає до ущільнювача в бойлері, мелена кава попала на краї фільтру.	Очистіть краї фільтру.
Приготовлена кава має сторонній запах	Неправильний процес видалення накипу в бойлері кавоварки. Неправильне зберігання кави.	Зверніться до розділу «Підготовка до роботи», «Видалення накипу» та повторіть їх кілька разів. Використовуйте свіжу мелену каву. Зберігайте каву в сухому, прохолодному місці.
Пара не збиває молоко	Низька температура пари, що виходить. Смінь надто велика або не відповідного розміру. Ви використовуєте знежирене молоко.	Збивайте молоко лише після того, як загориться індикатор (15). Для збивання молока використовуйте вузьку високу посудину. Використовуйте лише незбиране молоко жирністю 4-6%.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Електроживлення: 230 В, 50 Гц
Споживана потужність: 1350 Вт

Рекомендований термін використання - 3 роки
Більше інформації: www.magio.ua
Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO: support@magio.ua
Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.

кавоварку, натиснувши кнопку ON/OFF (14), індикатор (15) згасне.

• Необхідно, щоб молоко, яке використовується для приготування пінки, було свіжим та без консервантів, тобто не так зване молоко тривалого зберігання. Використовуйте звичайне незбиране молоко з жирністю від 4 до 6%, жирність верхків має бути щонайменше 10%.

• Відразу після збивання молока чи верхків прочистіть трубку-капучинатор та накінечник (7) - для цього опустіть трубку-капучинатор з накінечником (7) в склянку з водою, встановивши ручку (6) в положення «☁️», потім закрийте подачу пари та вимкніть кавоварку.

- Дочекайтесь остигання кавоварки та зніміть накінечник (7) з трубки капучинатора, протріть трубку-капучинатор ззовні вологою, м'якою тканиною, сам накінечник (7) промийте під струменем води.
- Повторне приготування кави рекомендується здійснювати з інтервалами щонайменше 5 хвилин.**
- Бережіться пари, що виходить, вона може спричинити опіки.**

ПІДГРІВАННЯ НАПОЇВ

Ви можете підігрівати напої, опустивши трубку-капучинатор без пластикового накінечника (7) в чашку.

- Встановіть ручку (6) в положення «🟢», дочекайтесь, коли загориться індикатор (5).
- Опустіть трубку-капучинатор без пластикового накінечника (7) в чашку з напоєм, який необхідно підігріти. Встановіть ручку (6) в положення «☁️».

- Закрийте подачу пари, встановивши ручку (6) в положення «🟢».
- Вимкніть кавоварку, натиснувши кнопку ON/OFF (14), індикатор (15) згасне.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ
Для ефективної роботи кавоварки рекомендується проводити видалення накипу кожні 2-3 місяці, а при використанні жорсткої води - частіше.
1)Переконайтесь, що кнопка (14) знаходиться у положенні «OFF/вимкн.», а ручка (6) - в положенні «🟢».

- Приготуйте розчин лимонної кислоти: 2 чайні ложки на 1 літр води, залийте одержаний розчин в резервуар для води (4). Встановіть резервуар (4) на місце.
- Вставте фільтр для кави (13) в тримач (12), сумістіть виступ на фільтрі (13) з прорізом в тримачі (12) та поверніть фільтр (13) за/проти годинниковою стрілкою.
- Встановіть тримач фільтра в кавоварку. Виступи тримача (12)повинні співпадати з пазами на бойлері, далі поверніть ручку тримача фільтру (11) в праву сторону до упору.
- Поставте придатну чашку на решітку піддону (10). Вставте вилку мережевого шнура в розетку.
- Щоб ввімкнути кавоварку, натисніть кнопку ON/OFF(14), при цьому загориться індикатор (15). Дочекайтесь, доки загориться індикатор (5).
- Встановіть ручку (6) в положення☁️ та наповніть водою чашку об'ємом біля 100 мл (це необхідно для того, щоб видалити воду з бойлеру та наповнити його розчином лимонної кислоти), увімкніть подачу води, встановивши ручку (6) в положення «🟢».
- Зніміть накінечник (7) з трубки-капучинатора та підставте під трубку придатний посуд. Дочекайтесь, коли загориться індикатор (5), після цього включіть подачу пари приблизно на 2 хвилини, встановивши ручку (6) в положення «☁️», після чого вимкніть подачу пари, встановивши ручку (6) в положення «🟢» і вимкніть кавоварку натисканням кнопки ON/OFF (14). Зачекайте 10-15 хвилин.
- Повторіть процедуру,що описана в пунктах 6-8, щонайменше тричі.
- Ввімкніть кавоварку, натиснувши кнопку ON/OFF (14),при цьому засвітиться індикатор (15). Дочекайтесь, коли загориться індикатор (5).
- З невеликими перервами повторіть процедуру очищення бойлера (пункт 7) до повного розчину лимонної кислоти в резервуарі.
- Заповніть ємність (4) чистою водою до максимального рівня та повторіть

- Увімкніть кавоварку, натиснувши кнопку ON/OFF (14), при цьому загориться індикатор (15).
- Щоб заповнити бойлер водою, встановіть ручку (6) в положення «☁️», через 15-20 секунд, або при перших ознаках появи води в чашці, припиніть подачу води, встановивши ручку (6) в положення «🟢».
- Дочекайтесь, коли загориться індикатор (5), після цього встановіть ручку (6) в положення «☁️», після заповнення чашки водою вимкніть подачу води, встановивши ручку (6) в положення «🟢», злийте воду з чашки. В залежності від об'єму чашки проведіть цю процедуру декілька разів, після чого бойлер буде промитий.
- Забороняється знімати тримач фільтру (12) під час роботи кавоварки.**
- Щоб зняти тримач фільтру (12), поверніть ручку в ліву сторону та зніміть тримач.**

ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕСО
• Переконайтесь, що кнопка (14) знаходиться у положенні «OFF/вимкн», а ручка (6) - в положенні «🟢».

- Зніміть ємність (4), наповніть її холодною водою до відмітки MAX та встановіть на місце.
- Насипте мелену каву у фільтр (13) мірною ложкою (16) до відмітки «MAX», злегка утрамбуйте мелену каву зворотною стороною мірної ложки (16).
- Вставте фільтр для кави (13) в тримач (12), сумістіть виступ на фільтрі (13) з прорізом в тримачі (12) та поверніть фільтр (6) за/ проти годинниковою стрілкою.
- Встановіть тримач фільтра в кавоварку. Виступи тримача (12) повинні співпадати з пазами на бойлері, далі поверніть ручку тримача фільтру (11) в праву сторону до упору. Поставте чашку на решітку піддону (10).
- Вставте вилку мережевого шнуру в розетку. Увімкніть кавоварку, натиснувши кнопку ON/OFF (14), при цьому загориться індикатор (15).

- Дочекайтесь, доки загориться індикатор (5), кавоварка готова до варки кави.
- Увімкніть подачу води, встановивши ручку (6) в положення «☁️», слідуйте за процесом наповнення чашки звареною кавою.
- Щоб вимкнути подачу води встановіть ручку (6) в положення «🟢».
- Після встановлення ручки режимів роботи (6) в положення «🟢», відбувається скидання тиску, залишки гарячої води подаються в піддон (9), при цьому ви почуєте характерний звук і побачите, що пара виходить з правого боку решітки піддона (10), **бережіться опіків від гарячої пари, що виходить.**
- Слідкуйте за заповненням піддону (9), періодично зливайте воду і промивайте піддон (9).
- Вимкніть кавоварку, натиснувши кнопку ON/OFF (14), при цьому індикатор (15) згасне. Дочекайтесь охолодження кавоварки та зніміть тримач фільтру (12), поверніть ручку в ліву сторону. Видаліть залишки меленої кави і промийте фільтр (13).
- Чашки, що використовуються, необхідно попередньо нагріти, для цього встановіть чашки на полицку (2), під час нагрівання води в бойлері поличка теж нагрівається, підігріваючи при цьому чашки.

ПРИГОТУВАННЯ КАПУЧИНО
ІНСТРУКЦІЯ
УВАГА!

- Приготуйте каву, як описано у розділі «ПРИГОТУВАННЯ ЕСПРЕСО», в чашці, об'єма якої буде достатньо щоб вмістити добавлену збіту пінку молока або верхків.
- Встановіть ручку (6) в положення «🟢», дочекайтесь, коли загориться індикатор (5).
- Опустіть накінечник (7) в склянку з холодним молоком або верхками. Встановіть ручку (6) в положення «☁️». Накінечник (7) не повинен торкатися дна склянки, інакше вихід пари буде ускладнений, при певних навичках для отримання молочної піни достатньо декількох секунд.
- Закрийте подачу пари, встановивши ручку (6) в положення «🟢». Вимкніть

ОПИСАНИЕ

- 1 – Корпус кофеварки
- 2 – Площадка для подогрева чашек
- 3 – Крышка емкости для воды
- 4 – Съёмная емкость для воды
- 5 – Индикатор готовности
- 6 – Ручка режимов работы
- 7 – Трубка-капучинатор с наконечником
- 8 – Фиксатор фильтра
- 9 – Поддон для капель
- 10 – Решетка поддона
- 11 – Ручка держателя фильтра
- 12 – Держатель фильтра
- 13 – Фильтр для кофе
- 14 – Кнопка включения/выключения (ON/ OFF)
- 15 – Индикатор включения питания
- 16 – Мерная ложка с уплотнителем молотого кофе

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕВАРКИ

- Убедитесь, что кнопка (14) находится в положении «OFF/выкл», а ручка (6) - в положении «».
- Перед первым использованием кофеварки промойте все ее съемные части теплой водой и просушите.
- Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Снимите емкость (4), наполните ее холодной водой до отметки MAX и установите на место.

- Вставьте фильтр для кофе (13) в держатель (12), совместив выступ на фильтре (13) с прорезью в держателе (12) и поверните фильтр (13) по/против часовой стрелке.
- Установите держатель фильтра в кофеварку. Выступы держателя (12) должны совпасть с пазами на бойлере, после чего поверните ручку держателя фильтра (11) в правую сторону до упора.
- Поставьте подходящую чашку на решетку поддона (10).
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Включите кофеварку нажатием кнопки ON/OFF (14), при этом загорится индикатор (15).

- Для заполнения водой бойлера установите ручку (6) в положение «», через 15-20 секунд, или при первых признаках появления воды в чашке, выключите подачу воды, установив ручку (6) в положение «».

- Дождитесь, когда загорится индикатор (5), после этого установите ручку (6) в положение «», после заполнения чашки водой выключите подачу воды, установив ручку (6) в положение «», слейте воду из чашки. В зависимости от объема чашки проведите эту процедуру несколько раз, после этого бойлер будет промыт.
- Запрещается снимать держатель фильтра (12) во время работы кофеварки.**
- Для снятия держателя фильтра (12) поверните ручку в левую сторону и снимите держатель.**

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО

- Убедитесь, что кнопка (14) находится в положении «OFF/выкл», а ручка (6) - в положении «».
- Снимите емкость (4), наполните ее холодной водой до отметки MAX и установите

на место.

- Насыпьте молотый кофе в фильтр (13) мерной ложкой (16) до отметки «MAX», слегка утрамбуйте кофе обратной стороной мерной ложки (16).
- Вставьте фильтр для кофе (13) в держатель (12), совместив выступ на фильтре (13) с прорезью в держателе (12) и поверните фильтр (13) по/против часовой стрелке.
- Установите держатель фильтра в кофеварку. Выступы держателя (12) должны совпасть с пазами на бойлере, после чего поверните ручку держателя фильтра (11) в правую сторону до упора. Поставьте чашку на решетку поддона (10).
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку. Включите кофеварку нажатием кнопки ON/OFF (14), при этом загорится индикатор (15).

- Дождитесь, когда загорится индикатор (5), кофеварка готова для варки кофе.
- Включите подачу воды, установив ручку (6) в положение «», следите за процессом наполнения чашки приготовленным кофе.
- Для выключения подачи воды установите ручку (6) в положение «».
- После установки ручки режимов работы (6) в положение «», происходит сброс давления, остатки горячей воды подаются в поддон (9), при этом вы услышите характерный звук и увидите выходящий пар с правой стороны решетки поддона (10), **опасайтесь ожогов от выходящего горячего пара**.
- Следите за заполнением поддона (9), периодически сливайте воду и промывайте поддон (9).
- Отключите кофеварку, нажав кнопку ON/ OFF (14), индикатор (15) погаснет. Дождитесь остывания кофеварки и снимите держатель фильтра (12), поверните ручку в левую сторону. Удалите остатки молотого кофе и промойте фильтр (13).
- Используемые чашки необходимо предварительно нагреть, для этого установите чашки на площадку (2), во время нагрева воды в бойлере площадка тоже нагревается, подогревая при этом чашки.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО

- Сварите кофе, как описано в разделе «**ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО**», в чашке, объема которой будет достаточно для добавления взбитой пенки молока или сливок.
- Установите ручку (6) в положение «», дождитесь, когда загорится индикатор (5).
- Опустите наконечник (7) в стакан с холодным молоком или сливками. Установите ручку (6) в положение «». Наконечник (7) не должен касаться дна стакана, иначе выход пара будет затруднен, при определенном навыке для получения молочной пены достаточно несколько секунд.
- Закройте подачу пара, установив ручку (6) в положение «». Отключите кофеварку, нажав кнопку ON/ OFF (14), индикатор (15) погаснет.
- Необходимо, чтобы молоко, используемое для приготовления пенки, было свежим и без консервантов, то есть не так называемое молоко длительного хранения. Используйте обычное цельное молоко жирностью от 4 до 6%, жирность сливок должна быть не менее 10%.
- Сразу после взбивания молока или сливок прочистите трубку капучинатор и наконечник (7)-для этого опустите трубку-капучинатор с наконечником (7) в стакан с водой, включите подачу пара, установив ручку (6) в положение «», после этого закройте подачу пара и выключите кофеварку.
- Дождитесь остывания кофеварки и снимите наконечник (7) с трубки-капучинатора, протрите трубку-капучинатора снаружи влажной, мягкой тканью, сам наконечник (7) промойте под струей воды.
- Повторное приготовление кофе рекомендуется производить с интервалами не менее 5 минут.**
- Опасайтесь ожогов от выходящего горячего пара.**

ПОДОГРЕВ НАПИТКОВ

Вы можете подогреть напитки, опустив трубку-капучинатора без пластикового наконечника (7) в чашку.

- Установите ручку (6) в положение «», дождитесь, когда загорится индикатор (5).
- Опустите трубку-капучинатора без пластикового наконечника (7) в чашку с напитком, который вы хотите подогреть. Установите ручку (6) в положение «».
- Закройте подачу пара, установив ручку (6) в положение «».
- Отключите кофеварку, нажав кнопку ON/ OFF (14), индикатор (15) погаснет.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Для эффективной работы кофеварки рекомендуется проводить удаление накипи каждые 2-3 месяца, а при использовании «жесткой» воды, чаще.

- Убедитесь, что кнопка (14) находится в положении «OFF/выкл», а ручка (6) - в положении «».
- Приготовьте раствор лимонной кислоты: 2 чайные ложки на 1 литр воды и залейте полученный раствор в резервуар для воды (4). Установите резервуар (4) на место.
- Вставьте фильтр для кофе (13) в держатель (12), совместив выступ на фильтре (13) с прорезью в держателе (12) и поверните фильтр (13) по/против часовой стрелке.
- Установите держатель фильтра в кофеварку. Выступы держателя (12) должны совпасть с пазами на бойлере, после чего поверните ручку держателя фильтра (11) в правую сторону до упора.
- Поставьте подходящую чашку на решетку поддона (10).Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Включите кофеварку нажатием кнопки ON/OFF (14), при этом загорится индикатор (15). Дождитесь, когда загорится индикатор (5).
- Установите ручку (6) в положение «» и наполните водой чашку объемов около 100 мл (это необходимо для того, чтобы удалить воду из бойлера и заполнить его раствором лимонной кислоты), выключите подачу воды, установив ручку (6) в положение «».
- Снимите наконечник (7) с трубки-капучинатора и подставьте под трубку подходящую посуду. Дождитесь, когда загорится индикатор (5), после этого включите подачу пара, приблизительно на 2 минуты, установив ручку (6) в положение «», после чего выключите подачу пара, установив ручку (6) в положение «» и выключите кофеварку нажатием кнопки ON/OFF (14). Подождите 10-15 минут.
- Повторите процедуру, описанную в пунктах 6-8 , не менее 3 раз.
- Включите кофеварку нажатием кнопки ON/OFF (14), при этом загорится индикатор (15). Дождитесь, когда загорится индикатор (5).
- С небольшими перерывами, повторите процедуру очистки бойлера (пункт 7) до полного окончания раствора лимонной кислоты в резервуаре.
- Заполните емкость (4) чистой водой до максимального уровня и вновь выполните пункты 6-8 не менее 3 раз, не делая 10-15 минутного перерыва.
- Включите кофеварку, нажав кнопку ON/ OFF (14).

ЧИСТКА

- При чистке фильтра (13), если отверстия засорены осадком молотого кофе, их можно почистить небольшой щеткой.
- Протирайте корпус кофеварки мягкой, влажной тканью. Не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Запрещается погружать корпус кофеварки в воду или другие жидкости.
- Съемные детали кофеварки промывайте теплой водой с мягким моющим средством, сполосните и высушите их.

Поддон для капель (9)

- Снимите решетку (10) с поддона (9), снимите поддон (9) и слейте из него воду, промойте поддон (9) и установите его на место, установите решетку (10) на поддон.

НЕИСПРАВНОСТИ, ИХ ПРИЧИНЫ И МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Метод устранения
Кофеварка не включается	В сетевой розетке отсутствует напряжение. Вилка сетевого шнура не до конца вставлена в розетку.	Убедитесь, что сетевая розетка работает. Проверьте, до конца ли вставлена вилка в розетку.
Вода вытекает из нижней части кофеварки	Поддон для воды переполнен.	Слейте воду из поддона.
Утечка кофе из держателя фильтра	Неплотное прилегание фильтра к уплотнителю в бойлере, молотый кофе попал на края фильтра.	Очистите края фильтра.
Приготовленный кофе имеет посторонний запах	Неправильный процесс удаления накипи в бойлере кофеварки. <p>Неправильное хранение кофе.</p>	Обратитесь к разделам «Подготовка к работе», «Удаление накипи», и выполните их несколько раз. <p>Используйте свежемолотый кофе. Храните кофе в сухом, прохладном месте.</p>
Пар не взбивает молоко	Низкая температура выходящего пара. <p>Емкость слишком большая или не подходящего размера.</p> <p>Вы использовали обезжиренное молоко.</p>	Взбивайте молоко только после того, как загорится индикатор (5). <p>Для взбивания молока, используйте узкую высокую посуду.</p> <p>Используйте только цельное молоко, жирностью 4-6%.</p>

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Напряжение питания: 230В, 50Гц

Потребляемая мощность: 1350 Вт

Рекомендуемый срок использования - 3 года

Больше информации: www.magio.ua

По вопросам, которые связаны с использованием продукции MAGIO: support@magio.ua

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики, комплектацию, цветовую гамму товара, гарантийный период и т.п. без предварительного уведомления.

DEAR CUSTOMER!

The staff of the company "Magio" thanks you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantees a high quality of working of the purchased items if you follow the manual. Before using electrical appliances, carefully read this manual which contains important information regarding care and operation for your safety.

INSTRUCTION MANUAL

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, which include the following:

- Read all instructions before use or cleaning.
- Use the coffee maker only for its intended purposes.
- Make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- Use the plug with a secure grounding.
- In order to reduce risk of fire, do not use adapters while connecting the unit to the wall outlet.
- Place the unit on the flat stable surface.
- Do not switch on the unit without water.
- Before switching on the unit, make sure that the On/Off button is in the off position.
- Use only the accessories supplied.
- Before using the coffee maker, make sure that all removable parts are set properly.
- Do not touch hot surfaces of the unit.
- Be careful while operating with outgoing steam.
- Do not take off the filter holder during operation of the unit.
- In order to avoid fire, electric shock or physical damages, do not immerse the power plug, the power cord or the housing into water or other liquids.
- Always unplug the unit, when you do not use the unit or before cleaning.
- Let the unit cool down completely before cleaning and removing the attachments.
- To switch the unit off, set all the control buttons to the off position and remove the plug out of the socket. While unplugging the unit, take its plug, do not pull its cord.
- Make sure that the power cord does not hang over the table, and does not touch hot surfaces.
- Do not place the unit on heated surfaces.
- Do not use the coffee maker when the power cord or the plug are damaged, in case of malfunction or after damages.
- Do not cover any part of the item with metal or cloth, it may cause overheating of the appliance. Never leave the appliance unattended in working.
- Do not repair the unit yourself. Apply to the nearest authorized service center for repair.
- Keep the unit out of reach of children.
- Do not allow children to use the unit as a toy.
- This unit is not intended for usage by children or disabled persons unless they are given all the necessary instructions on safety measures and information about danger, which can be caused by improper usage of the unit.
- Do not use the coffee maker outdoors.
- Never leave the coffee maker in places, where the temperature is below 0°C.
- The unit is intended for household usage only.

DESCRIPTION

- 1 – Housing
- 2 – Platform for warming the cups
- 3 – Water tank lid
- 4 – Removable water tank

- 5 – Ready indicator
- 6 – Operating modes knob
- 7 – Cappuccinator pipe with a tip
- 8 – Filter clamp
- 9 – Drip tray
- 10 – Tray grid
- 11 – Filter holder handle
- 12 – Filter holder
- 13 – Coffee filter
- 14 – ON/OFF button
- 15 – Power indicator
- 16 – Measuring spoon with a ground coffee densifier

USING OF THE COFFEE MAKER

- Make sure that the button (14) is in the "OFF" position, and the knob (6) – is in the "●" position.
- Before using the unit for the first time, wash all removable parts with warm water and wipe them with a dry cloth.
- Before switching on the unit, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- Remove the tank (4), fill it with cold water till the MAX mark and place on its place.
- Insert the coffee filter (13) into the holder (12), by matching the ledge on the filter (13) with the hole on the holder (12) and turn the filter (13) clockwise/anticlockwise.
- Place the filter holder into the coffee maker. Holder ledges (12) should match the groves on the boiler, and then turn the filter holder handle (11) to the right till the clamp.
- Place the corresponding cup on the tray grid (10).
- Inset the plug into the socket.
- Switch on the unit by pressing the ON/OFF (14), button, the indicator (15) will light up.
- To fill the boiler with water set the knob (6) to the "☕" position, in 15-20 seconds or when water starts appearing in the cup, switch off water supply, by setting the knob (6) to the "●" position.
- Wait till the indicator (5) lights up, then set the knob (6) to the "☕" position, when the cup is filled with water, switch off water supply by setting the knob (6) to the "●" position, pour out water from the cup. Depending on the cup size, repeat this procedure several times, then the boiler will be washed.

- **Do not remove the filter holder (12) during the operation of the coffee maker.**
- **To remove the filter holder (12) turn the handle to the left and remove the holder.**

MAKING ESPRESSO

- Make sure that the button (14) is in the "OFF" position, and the knob (6) – is in the "●" position.
- Remove the tank (4), fill it with cold water till the MAX mark and place on its place.
- Fill the filter (13) with the ground coffee using the measuring spoon (16) till the "MAX" mark; slightly tamp the ground coffee by the back side of the measuring spoon (16).
- Insert the coffee filter (13) into the holder (12), by matching the ledge on the filter (13) with the hole on the holder (12) and turn the filter (13) clockwise/anticlockwise.
- Place the filter holder into the coffee maker. Holder ledges (12) should match the groves on the boiler, and then turn the filter holder handle (11) to the right till the clamp. Place the corresponding cup on the tray grid (10).
- Inset the plug into the socket. Switch on the unit by pressing the ON/OFF (14), button, the indicator (15) will light up.
- Wait till the indicator (5) lights up, the unit is ready for making coffee.
- Switch on water supply, by setting the knob (6) to the "☕" position, watch the process of the cup filling with coffee.
- To switch off water supply, set the knob (6) to the "●" position.
- After setting the operating modes knob (6) to the "●" position, pressure will be

released, the remaining hot water is supplied in the tray (9), you will hear a sound signal and see outgoing steam on the right side of the tray grid (10). **Be careful not to get burns by the outgoing steam.**

- Watch the tray (9) filling, regularly pour out water and wash the tray (9).
- Switch off the coffee maker, by pressing the ON/OFF (14) button, the indicator (15) will go out. Let the unit cool down and remove the filter holder (12) turn the handle to the left. Remove the remaining ground coffee and wash the filter (13).
- The cups should be preliminary heated up, put the cups on the platform (2), during warming water into the boiler the platform heats up, heating the cups.

MAKING CAPPUCCINO

- Make coffee, as described in the "MAKING ESPRESSO" paragraph, in a cup, which size will be enough to add whip foam, milk or cream.
- Set the knob (6) to the "●" position, wait till the indicator (5) lights up.
- Put the cappuccinator pipe tip (7) into a glass filled with cold milk or cream. Set the knob (6) to the "☕" position. The cappuccinator pipe tip (7) should not touch the bottom of the glass, otherwise steam release will be blocked, and several seconds are enough to get dense foam.
- Close steam supply by setting the knob (6) to the "●" position. Switch off the coffee maker, by pressing the ON/OFF (14) button, the indicator (15) will go out.
- It is necessary that milk for making foam is fresh and without additives, is not long storage milk. Take usual whole milk with fat status from 4 to 6%, cream fat status should be not less than 10%.
- Immediately after whisking milk or cream clean the cappuccinator pipe and the tip (7) – immerse the cappuccinator pipe with the tip (7) into a glass with water, switch on steam supply, by setting the knob (6) to the "☕" position, after it close steam supply and switch off the coffee maker.
- Wait till the coffee maker cools down and remove the tip (7) from the cappuccinator pipe, wipe the outer surface of the cappuccinator pipe with a damp soft cloth, wash the tip (7) under tapping water.
- **Repeated making of coffee should be performed with at least 5 min interval.**
- **Be careful not to get burns by the outgoing steam.**

WARMING UP BEVERAGES

You can warm up beverages, by putting the cappuccinator pipe without a plastic tip (7) into a cup.

- Set the knob (6) to the "●" position, wait till the indicator (5) lights up.
- Put the cappuccinator pipe without a plastic tip (7) into a cup with a beverage, you want to warm up. Set the knob (6) to the "☕" position.
- Close steam supply by setting the knob (6) to the "●" position.
- Switch off the coffee maker, by pressing the ON/OFF (14) button, the indicator (15) will go out.

REMOVING THE SCALE

For effective operation of the coffee maker we recommend removing scale each 2-3 months and when using "hard" water – more often.

- 1) Make sure that the button (14) is in the "OFF" position, and the knob (6) – is in the "●" position.
- 2) Make citric acid solution: 2 teaspoons and 1 l of water and pour this solution into the water tank (4). Set the tank (4) on its place.
- 3) Insert the coffee filter (13) into the holder (12), by matching the ledge on the filter (13) with the hole on the holder (12) and turn the filter (13) clockwise/anticlockwise.
- 4) Place the filter holder into the coffee maker. Holder ledges (12) should match the groves on the boiler, and then turn the filter holder handle (11) to the right till the clamp.
- 5) Place the corresponding cup on the tray grid (10). Insert the plug into the socket.
- 6) Switch on the coffee maker, by pressing the ON/OFF (14) button, the indicator (15) will light up. Wait till the indicator (5) lights up.

7) Set the knob (6) to the "☕" position and fill a cup of 100 ml with water (it is necessary to remove water from the boiler and fill the boiler with citric acid solution), switch off water supply by setting the knob (6) to the "●" position.

8) Remove the tip (7) from the cappuccinator pipe and put a corresponding container under the pipe. Wait till the indicator (5) lights up, switch on steam supply for about 2 minutes, by setting the knob (6) to the "☕" position, then switch off steam supply, by setting the knob (6) to the "●" position and switch off the coffee maker by pressing the ON/OFF (14) button. Wait for 10-15 minutes.

9) Repeat the procedure, described in paragraphs 6-8 , at least 3 times.

10) Switch on the coffee maker, by pressing the ON/OFF (14) button, the indicator (15) will light up. Wait till the indicator (5) lights up.

11) With small intervals, repeat the boiler cleaning procedure (paragraph 7) till citric acid solution completely resolves in the tank.

12) Fill the tank (4) with clear water till the maximal level and make paragraphs 6-8 at least 3 times, without 10-15 minute interval.

13) Switch on the coffee maker, by pressing the ON/OFF (14) button.

CLEANING

- Cleaning filter (13), if the openings are blocked with the rest of ground coffee, you can clean them with a small brush.
- Wipe the housing of the coffee maker with a damp soft cloth. Do not use metal brushes and abrasives.
- Do not immerse the unit into water or other liquids.
- Wash removable parts with warm water and wipe them with a dry cloth.

Drip tray (9)

- Remove the grid (10) from the tray (9), remove the tray (9) and pour out water, put the tray on its place, put the grid (10) on the tray.

PROBLEMS, THEIR CAUSES AND SOLUTIONS

Problem	Cause	Solution
The coffee maker does not switch on	No voltage in the socket. Power plug is not completely inserted into the socket.	Make sure that the socket is in operating position. Check whether the plug is completely inserted into the socket.
Water leaks away from the lower part of the unit	The tray is full.	Pour out water from the tray
Coffee leakage from the filter holder	Filter does not firmly join the densifier in the boiler, ground coffee got on the edges of the filter.	Clean the edges of the filter.
Coffee made has a strange odor	Wrong process of scale removal in the boiler Improper storage of coffee	Refer to "Preparation to operation", "Scale removal" paragraphs and repeat them several times. Use fresh ground coffee. Keep coffee in a dry cool place
Steam does not whisk milk	Low temperature of the outgoing steam The tank is too large or its size is improper You used skimmed milk	Whisk milk only after the indicator (5) lights up. Use narrow high container to whisk milk Use only whole milk, with fat status 4-6%.

SPECIFICATIONS

Power supply: 230 V, 50 Hz

Power consumption: 1350 W

Recommended usage period - 3 years

More info: www.magio.ua

Questions regarding exploitation of MAGIO appliances: support@magio.ua

Manufacturer reserves the right to change design and specifications, complete set, color scheme of the item, warranty period, etc. without prior notice.